
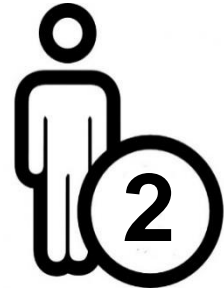


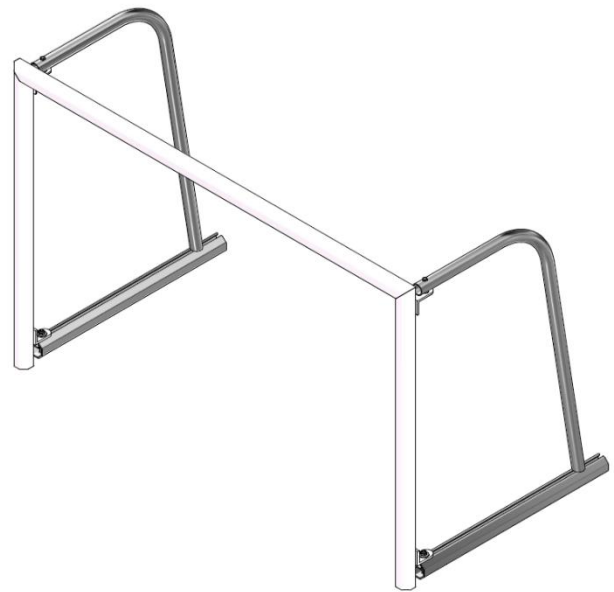
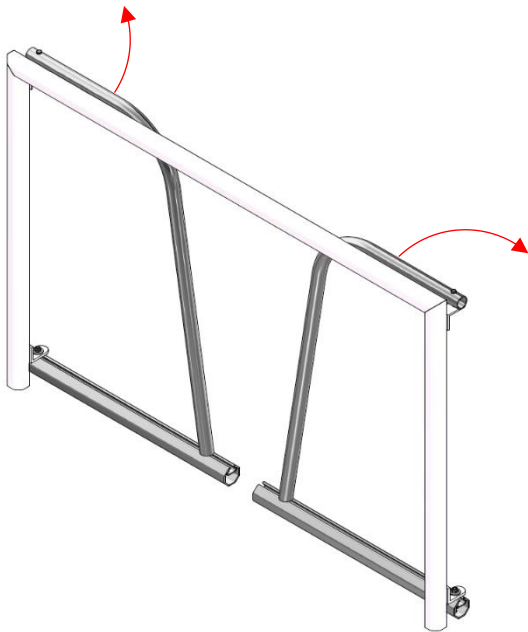
Benötigte Hilfsmittel:**Required tool:**

Pos.Nr. Pos.No.	Bezeichnung Description		Anmerkung Comment
1	SW 19mm Schraubenschlüssel AF 19mm wrench		
2	Sicherheitshandschuh Safety gloves		Schnittgefahr an den Profilen Danger of cutting on the profile
3	Sicherheitsschuhe Safety shoes		



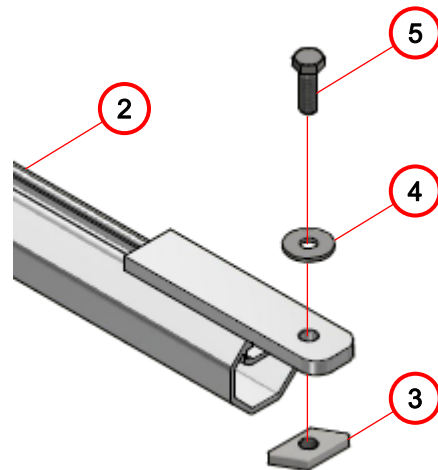
Arbeitsschritte zur Montage

Working steps to assembly



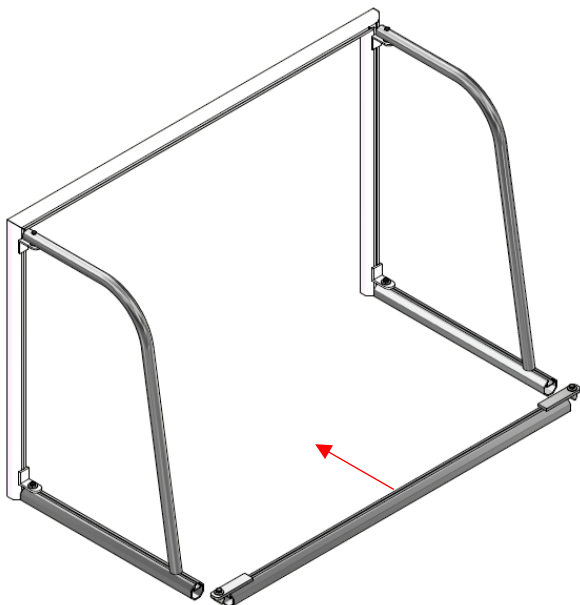
1. Die Seitenteile des Tores aufklappen.

1. Unfold the side parts of the goal.

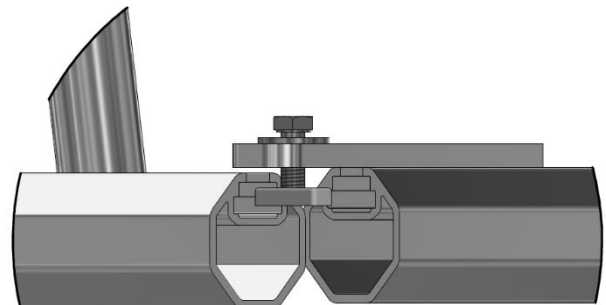
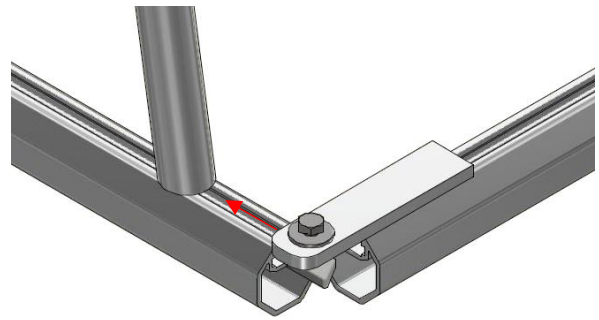


2. Durch das Bodenrahmenrohr (2) zwei Sechskantschrauben M8x25 (5) mit Unterlegscheibe M8 (4) in zwei Gewindeplatten M8 (3) schrauben.

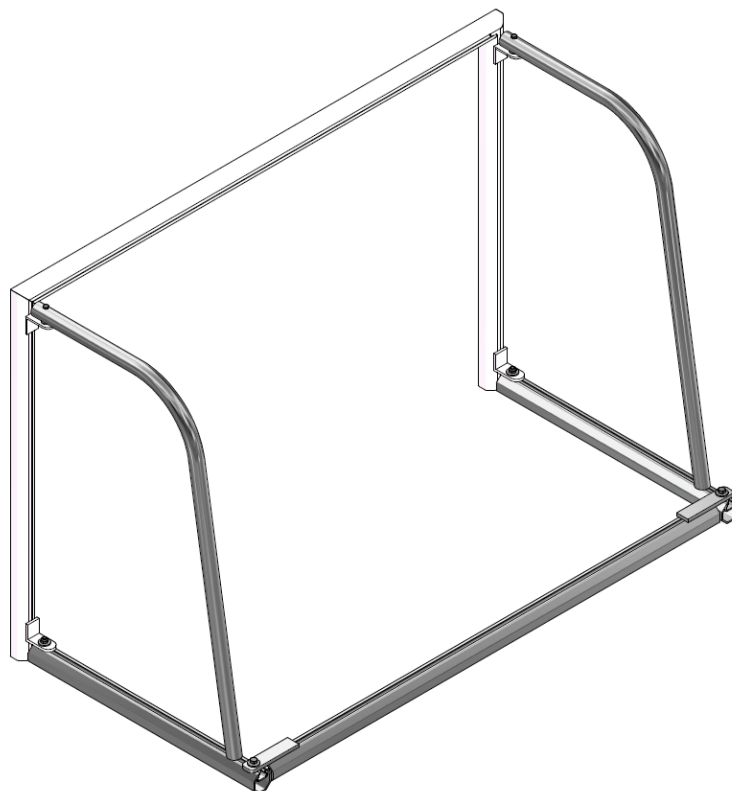
2. Screw two hexagon head screws M8x25 (5) with washer M8 (4) through the ground frame tube (2) into two threaded plates M8 (3).



- 3.** Das Bodenrahmenrohr (2) an die Seitenteile befestigen. Dafür die Gewindeplatten M8 (3) in die Profilverle der Seitenteile schieben bis das Bodenrahmenrohr (2) mit dem Enden der Seitenteile bündig anliegen.

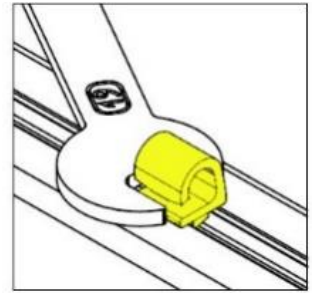
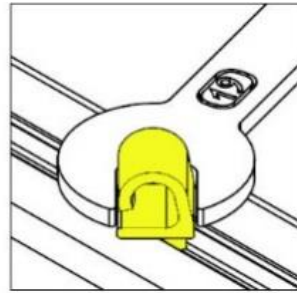
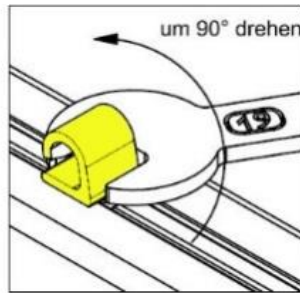
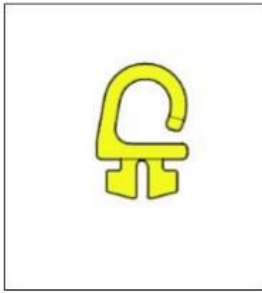


- 3.** Fasten the ground frame tube (2) to the side parts. To do this, slide the threaded plates M8 (3) into the profile groove of the side parts until the ground frame tube (2) is flush with the ends of the side parts.



- 4.** Die Sechskantschrauben M8x25 (5) fest anziehen.

- 4.** Tighten the hexagon head screws M8x25 (5) firmly.



5. Die Netzhaken (6) ca. alle 20-25cm in die Profilnut stecken.
6. Die Netzhaken um 90° verdrehen, am besten mit dem Netzhakenschlüssel (7) alternativ auch mit einem Schraubenschlüssel SW19.
 - an der Latte die Öffnung nach oben,
 - an den Pfosten die Öffnung abwechselnd nach außen und innen.

5. Insert the net hooks (6) into the profile groove approx. every 20-25cm.
6. Turn the net hooks 90°, preferably with a net hook wrench (7) alternatively a wrench AF19.
 - at the bar the opening up,
 - at the posts the opening alternately outwards and inwards.

Hinweis: Die Tore sollten vor Gebrauch vor dem Umkippen gesichert werden.

Note: The goal should be secured against tipping over before use.

Unsere Empfehlung:
Die Bodenbefestigungslasche und der Spiralanker

Our recommendation:
The ground fastening plate and the spiral anchor

Wartungshinweise

- Einmal im Monat müssen die Schraubverbindungen überprüft werden und eventuell wieder festgezogen werden.
- Regelmäßige Kontrolle auf Beschädigungen und Bruchstellen.

Drehmoment:

Bei M6-Schrauben: 6Nm

Bei M8-Schrauben: 16Nm

Bei M10-Schrauben: 32Nm

Maintenance instructions

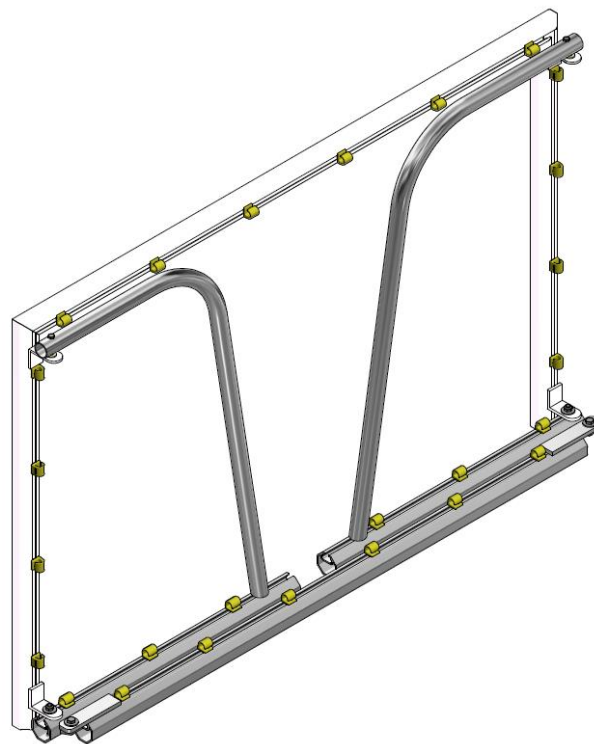
- Once a month the screws must be checked and possibly tightened.
- Regular checks on damage and breaking points

Torque:

For M6-screws: 6Nm

For M8-screws: 16Nm

For M10-screws: 32Nm



Das Tor lässt sich platzsparend einlagern. In dem das Bodenrahmenrohr demontiert und die Seitenteile eingeklappt werden.

Hinweis: Es ist darauf zu achten, dass das Verbindungsmaterial für das Bodenrahmenrohr durch festes anziehen der Schrauben nicht verloren geht.

The gate can be stored to space saving. In which the ground frame tube is dismantled and the side panels are folded in.

Note: Make sure that the connection material for the ground frame tube is not lost by tightening the screws.